

T.C.
KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
KÜLTÜR VARLIKLARI VE MÜZELER GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
ADANA KÜLTÜR VARLIKLARINI
KORUMA BÖLGE KURULU

KARAR

TOPLANTI TARİHİ VE NO:28.11.2014-124
KARAR TARİHİ VE NO :28.11.2014-4464

TOPLANTI YERİ
ADANA

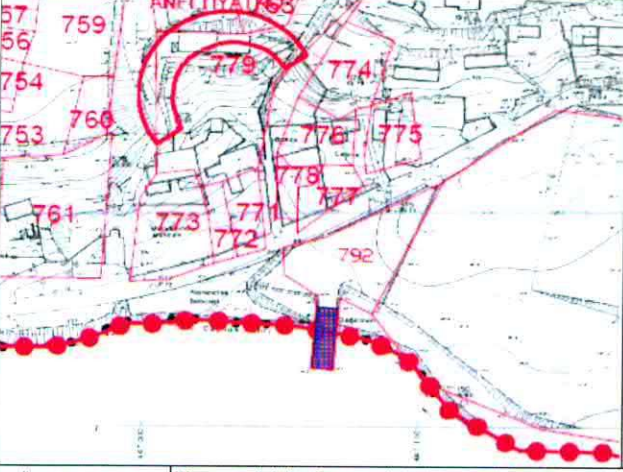
Adana ili, Yüreğir ilçesi, Misis (Yakapınar) mahallesi, bir kısmı 3. Derece Arkeolojik Sit Alanı içinde kalan, 465 parselde kayıtlı su değirmeninin tesciline ilişkin, Yüreğir Belediye Başkanlığı İmar ve Şehircilik Müdürlüğünün 07.11.2014 gün ve 15859 sayılı, 24.11.2014 gün ve 16381 sayılı yazısı, Yüreğir Kaymakamlığı Tapu Müdürlüğünün 21.11.2014 gün ve 6004 sayılı yazısı, Devlet Su İşleri 6. Bölge Müdürlüğünün 24.11.2014 gün ve 733678 sayılı yazısı, Adana Büyükşehir Belediyesi Kent Estetiği ve Kentsel Dönüşüm Daire Başkanlığı KUDEB Şube Müdürlüğünün 24.11.2014 gün ve 3781 sayılı yazısı ve eki 24.11.2014 tarihli KUDEB raporu, Bölge Kurul Müdürlüğünün 25.11.2014 günlü uzman raporu okundu, ekleri ve konunun işlem dosyası incelendi, yapılan görüşmeler sonunda;

Adana ili, Yüreğir ilçesi, Misis (Yakapınar) mahallesi, bir kısmı 3. Derece Arkeolojik Sit Alanı içinde kalan, 465 parselde kayıtlı su değirmeninin 2863 sayılı Kültür ve Tabiat Varlıklarını Koruma Kanunu kapsamında korunması gerekli taşınmaz kültür varlığı özelliği taşıdığı anlaşıldığından tesciline, yapı grubunun **1. Grup** olarak belirlenmesine, tehlike arz eden kültür varlığı yapının yok olmasını önlemek amacıyla ivedilikle rölöve, restitüsyon, restorasyon projesinin hazırlanmasına, bu aşamada can ve mal kaybına sebebiyet verilmemesi için gerekli emniyet tedbirlerinin KUDEB denetiminde Belediyesince alınmasına karar verildi.

AVRUPA KONSEYİ		DOĞAL VE KÜLTÜREL VARLIKLARI KORUMA ENVANTERİ (D.K.V.K.E.)				ANIT	Envanter No:			
T Ü R K İ Y E		KÜLTÜR VARLIKLARI VE MÜZELER GENEL MÜDÜRLÜĞÜ					Harita No:			
İLİ:	ADANA	İLÇESİ:	YÜREĞİR	MAHALLE / MEVKİİ:	MİSİS (YAKAPINAR)	Koruma Derecesi	ANITSAL	1	2	3
SOKAK / NO:		PAFTA:	- ADA:	PARSEL:	792		ÇEVRESEL	1	2	3
ADI:		YAPTIRAN:		YAPAN:		MİMARİ ÇAĞI:	ORTA ÇAĞ			
		YAPIM TARİHİ:		KİTABE:		VAKFIYE:				

GENEL TANIM: İki katlı kagir Su değirmeni

KORUNMUŞLUK DURUMU:			TAŞIYICI YAPI:			CEPHE DURUMU:			ÖRTÜ DURUMU:			İÇ YAPI DURUMU:			BEZEME DURUMU:		
A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C



GÖZLEMLER: Yapının bir bölümü yıkılmış olup metruktur.

BUGÜNKÜ SAHİBİ:		BAKIMDAN SORUMLU OLAN:	
YAPILAN ONARIMLAR:			

AYRINTILI TANIM:

Bir kısmı 1. Derece arkeolojik Sit Alanı içinde bir kısmı ise sit dışında kalan 792 parselin kuzeyinde antik tiyatro kalıntısı, batısında tarihi Misis Köprüsü bulunmaktadır. Kuzey-güney yönünde dikdörtgen formu değirmen nehrin hemen yakınında, bahçe olarak kullanılan 792 parselin kuzeyinde konumlanmaktadır. 792 parselin bir kısmı 1. Derece arkeolojik Sit Alanı içinde bir kısmı ise sit dışında kalmakta olup kuzeyin antik tiyatro kalıntısı, batısında tarihi Misis Köprüsü bulunmaktadır. Düzgün kesme ve moloz taşın kireç harçla bağlanarak yağma yapım tekniği ile yapılmış değirmenin zemin katına kuzey cephesindeki kemerli giriş kapısından ulaşılmaktadır. Zemin katın üst örtüsü ve dış duvarların bir kısmı günümüze ulaşmamış olup, belirli aralıklarla duvarda dış yapan taş ayaklara oturan değirmeni bölümleyen beş adet taş kemer ayakta. Zemin kat doğu duvarına duvara paralel yerden yaklaşık 50 cm yüksekliğinde taş seki, doğu kanatta ise kare ve dairesel formu beton malzeme ile müdahale görmüş sabit öğütme elemanları bulunmaktadır. Tonoz üst örtülü bodrum kata değirmenin batı cephesindeki gizli kemerli 5 adet açıklıktan ulaşılmakta olup bu katın içi nehrin getirdiği toprakla dolduğu için asıl zemin kotu, kat yüksekliği anlaşılamamaktadır. Ayrıca bodrumun güney duvarına bitişik üstü yıkıntılarla dolmuş zeminden bodruma inen bir merdiven bulunmaktadır. Bodrumdaki kemerli açıklıkların duvarlarındaki düşey çark izlerinden değirmenin düşey çarklı olduğu ve nehre olan konumundan alttan su aldığı düşünülmektedir. Günümüzde metruk ve bir kısmı yıkık durumda olan değirmenin malzeme, yapım tekniği ve (antik kente yakınlığı) konumu dikkate alındığında Misis Antik Kentinin bir parçası olduğu ve roma döneminin itibaren zaman içinde çeşitli müdahaleler görek (mahalle sakinlerinden alınan şifai bilgiye göre) 1970'li yıllara kadar kullanıldığı anlaşılmıştır.

TEKNİK BİLGİLER:	İSITMA SİSTEMİ:	
	KANALİZASYON:	
	SU:	
	ELEKTRİK:	

ÖZGÜN KULLANIMI:
Su Değirmeni

BUGÜNKÜ KULLANIMI:
Metruk

ÖNERİLEN KULLANIMI:
Turistik Tesis

HAZIRLAYANLAR:
M. Evren KAYA Arkeolog
Zehra TATIL Mimar

KONTROL EDEN:
Hasan BATUN
Bölge Kurulu Müdürü

Adana Kültür Varlıklarını Koruma Bölge Kurulu Onayı	
YAYIN DİZİNİ:	Başkan
	Başkan Yrd.
	Üye
	Üye
	Üye
	Üye
	Üye

EKLER		TESCİL:	
RAPOR		KARAR NO:	
FOTOĞRAF		KARAR TARİHİ:	
RÖLÖVE PROJESİ		REVİZYON:	
RESTORASYON PROJESİ			
HARİTA			
KİTABE			
VAKFIYE			

Adana Kültür Varlıklarını Koruma Bölge Kurulunun
23.11.2014 gün 4463 Sayılı

AVRUPA KONSEYİ		DOĞAL VE KÜLTÜREL VARLIKLARI KORUMA ENVANTERİ (D.K.V.K.E.)				ANIT		Envanter No:		
T Ü R K İ Y E		KÜLTÜR VARLIKLARI VE MÜZELER GENEL MÜDÜRLÜĞÜ						Harita No:		
İLİ:	ADANA	İLÇESİ:	YÜREĞİR	MAHALLE / MEVKİLİ:	MİSİS (YAKAPINAR)	Koruma Derecesi:	ANITSAL	1	2	3
SOKAK / NO:		PAFTA:	- ADA:	PARSEL:	465		ÇEVRESEL	1	2	3
ADI:		YAPTIRAN:		YAPAN:		MİMARİ ÇAĞI:	ORTA ÇAĞ			
		YAPIM TARİHİ:		KİTABE:		VAKFIYE:				

GENEL TANIM: 2 katlı kagir su değirmeni

KORUNMUŞLUK DURUMU:			TAŞIYICI YAPI:			CEPHE DURUMU:			ÖRTÜ DURUMU:			İÇ YAPI DURUMU:			BEZEME DURUMU:		
A	İYİ	B	ORTA	C	KÖTÜ	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C



GÖZLEMLER: Yapının bir bölümü yıkılmış olup metruktur.

BUGÜNKÜ SAHİBİ: BAKIMDAN SORUMLU OLAN:

YAPILAN ONARIMLAR:

AYRINTILI TANIM:

Bir kısmı 3. Derece arkeolojik Sit Alanı içinde bir kısmı ise sit dışında kalan Değirmenin kuzeyinde Misis Antik kenti, doğusunda Tarihi Misis köprüsü bulunmaktadır. Düzgün geometrik bir formu olmayan 465 parselin güneybatı köşesinde konumlanan değirmenin bir kısmının karaya bir kısmı nehir yatağına oturmaktadır. Düzgün kesme ve moloz taşın kireç harçla bağlanarak yığma yapım tekniği ile yapılmış değirmen öğütme taşlarının bulunduğu üst kat ile su çarklarının bulunduğu alt kattan oluşmaktadır. Sabit öğütme elemanlarının bulunduğu üst kata kuzeybatı cephesindeki dikdörtgen formulu giriş kapısından ulaşılmakta olup bu katın üst örtüsü, dış duvarların ve döşemenin bir kısmı yıkılmıştır. Üst katın ayakta kalan duvarlarında dikdörtgen formulu pencere açıklıkları ve kuzeydoğu cephe orta aksta selyaran üstünde bir kısmı konsol yapan dikdörtgen planlı yıkık durumda bir mekan bulunmaktadır. Üst katının kuzeybatı duvarına bitişik taş basamaklara sahip merdivenlerden çarkların bulunduğu alt kata inilmekte olup aynı merdivenin simetriği taşınmazın güneydoğu kanadında da yer almaktadır ancak bu kısımdaki kullanılmayacak durumdadır. Tonoz üst örtülü, alt katta farklı ebatta 5 adet kemerli açıklık bulunmaktadır. bu açıklıklardan suyun geldiği kuzeydoğu cephede suyun gelişini kontrol amacıyla yapılmış hareketli bentler, dış cephede kemer ayaklarında selyaranlar, suyun çıktığı güney batı kanatta kemer ayaklarında düşey dönen çark izleri mevcuttur. Değirmenin verimini artırmak için nehir yatağına müdahale edilerek inşa edilen değirmenin zaman içinde nehrin getirdiği metaryallerle ve kendi yıkıntılarıyla alt katın bir kısmı dolmuştur. Günümüzde metruk ve bir kısmı yıkık durumda olan değirmenin malzeme, yapım tekniği ve (antik kente yakınlığı) konumu dikkate alındığında Misis Antik Kentinin bir parçası olduğu ve roma döneminden itibaren zaman içinde çeşitli müdahaleler görenek (yapı içinde beton değirmen taşında bulunan 1952 yılına ait yazıdan) 1950'li yıllara kadar kullanıldığı anlaşılmıştır

TEKNİK BİLGİLER:	ISITMA SİSTEMİ:	
	KANALİZASYON:	
	SU:	
	ELEKTRİK:	

ÖZGÜN KULLANIMI:
Su Değirmeni

BUGÜNKÜ KULLANIMI:
Metruk

ÖNERİLEN KULLANIMI:
Turistik Tesis

HAZIRLAYANLAR:
M. Evren KAYA Arkeolog
Zehra TATIL Mimar

KONTROL EDEN:
Hasan BATUN
Bölge Kurulu Müdürü

YAYIN DİZİNİ:

Başkan
Başkan Yard.
Üye
Üye
Üye
Üye
Üye

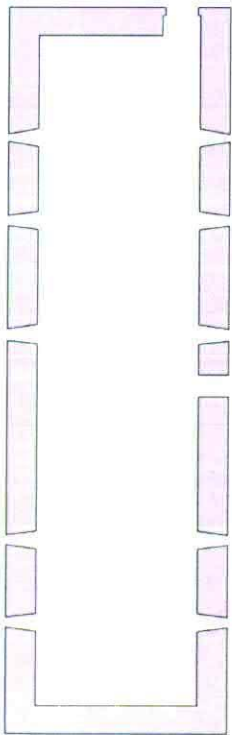
EKLER

RAPOR
FOTOĞRAF
RÖLÖVE PROJESİ
RESTORASYON PROJESİ
HARİTA
KİTABE
VAKFIYE

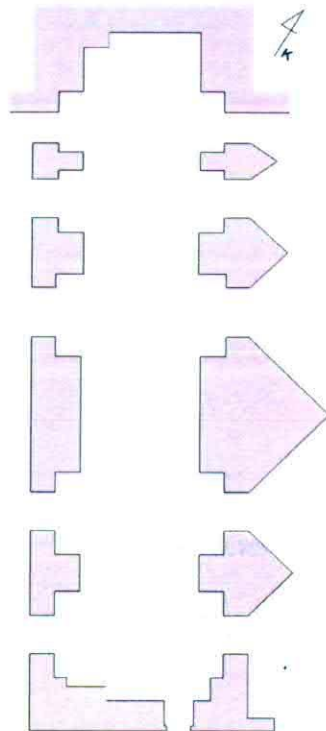
TESCİL:
KARAR NO:
KARAR TARİHİ:
REVİZYON:

Adana Kültür Varlıkları
Koruma Bölge Kurulunun
23.11.2014..gün 4464. Sayılı
Karar Ekidir

FOTOĞRAF:



ZEMİN KATI PLANI



BOYUK KATI PLANI



SU DEĞİRMENİ TESCİL HARİTASI

98

İLİ: ADANA

İLÇESİ: YÜREĞİR

ADA-PARSEL: MİSİS/465

ÖLÇEK : 1/2000



377

DEĞİRMEN KOSE KOORDİNATLARI (3 DEREJE 50)

GÖSTERİM

- I. DERECE
- II. DERECE
- III. DERECE

DERECE	ARKEOLOJİK	SİT ALANI SINIRI	X
1	ARKEOLOJİK	SİT ALANI SINIRI	
2	ARKEOLOJİK	SİT ALANI SINIRI	4091 571.887
3	ARKEOLOJİK	SİT ALANI SINIRI	4091 554.444
4	ARKEOLOJİK	SİT ALANI SINIRI	4091 548.811
			4091 566.687

GÖSTERİM



SU DEĞİRMENİ
MÜLKİYET SINIRI

Adana Kültür Varlıklarını
Koruma Bölge Kurulunun
28.11.2014 gün 4464 sayılı
Kararı Ekidir

Adana Kültür Varlıklarını
Koruma Bölge Kurulu Onayı

Başkan
Başkan Yrd.

M.EVREN KAYA
Arkeolog

Üye
Üye
Üye
Üye
Üye

Zehra TATIL
Mimar

SU DEĞİRMENİ TESCİL HARİTASI

98

İLİ: ADANA

İLÇESİ: YÜREĞİR

ADA-PARSEL: MİSİS/465



ÖLÇEK : 1/2000

377

465

Adana Kültür Varlıklarını
Koruma Bölge Kurulu Onayı

Başkan ³³

Başkan Yrd.

Üye

Üye

Üye

Üye

Üye

Üye

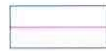
DEĞİRMEN KÖŞE KOORDİNATLARI(3 DER ED-50)

NoktaNo	Y	X
1	465971.474	4091571.887
2	465992.005	4091554.444
3	465987.454	4091548.811
4	465966.436	4091566.687

GÖSTERİM



SU DEĞİRMENİ



MÜLKİYET SINIRI

M.EVREN KAYA
Arkeolog

Zehra TATIL
Mimar